

#### **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Nationalrat • Sommersession 2023 • Fünfzehnte Sitzung • 16.06.23 • 08h00 • 20.022 Conseil national • Session d'été 2023 • Quinzième séance • 16.06.23 • 08h00 • 20.022

20.022

# Agrarpolitik ab 2022 (AP22+)

# Politique agricole à partir de 2022 (PA22+)

Schlussabstimmung - Vote final

#### **CHRONOLOGIE**

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.12.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.03.21 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.03.21 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.12.22 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 13.12.22 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.03.23 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.03.23 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.03.23 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 09.03.23 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 07.06.23 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.06.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.06.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**Präsident** (Candinas Martin, Präsident): Bevor wir die Schlussabstimmung vornehmen, schreiben wir die parlamentarischen Vorstösse gemäss Brief an die eidgenössischen Räte ab.

Abschreibung - Classement

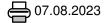
Antrag des Bundesrates
Abschreiben der parlamentarischen Vorstösse gemäss Brief an die eidgenössischen Räte Proposition du Conseil fédéral
Classer les interventions parlementaires selon lettre aux Chambres fédérales

Angenommen – Adopté

#### 1. Bundesgesetz über die Landwirtschaft

#### 1. Loi fédérale sur l'agriculture

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 20.022/27185) Für Annahme des Entwurfes ... 179 Stimmen (Einstimmigkeit) (15 Enthaltungen)



1/2



## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Nationalrat • Sommersession 2023 • Fünfzehnte Sitzung • 16.06.23 • 08h00 • 20.022 Conseil national • Session d'été 2023 • Quinzième séance • 16.06.23 • 08h00 • 20.022

### 3. Tierseuchengesetz

### 3. Loi sur les épizooties

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 20.022/27186) Für Annahme des Entwurfes ... 194 Stimmen (Einstimmigkeit) (0 Enthaltungen)

AB 2023 N 1462 / BO 2023 N 1462